Articolo: **P611444**

Stufa a legna **ANTAYA**

Articolo P611444

XD il 07/12/2021 Pagina 1 di 11



CTA Stufa ANTAYA

Articolo: P611444

Istruzioni specifiche per l'uso e l'installazione

Consultare attentamente le presenti <u>istruzioni specifiche</u> a completamento delle <u>istruzioni generali</u> consegnate anch'esse con l'apparecchio.

Caratteristiche e prestazioni in funzionamento intermittente secondo EN 13240:

Potenza nominale	12 kW
Rendimento	78 %
Tasso di CO%	0,088 %
Classificazione Flamme Verte	*****
Concentrazione di polveri emesse al 13% di 02	26 mg/Nm³
Temperatura fumi	344 °C
Combustibile consigliato	Legna / ceppi da 33 cm lunghezza massima (in senso orizzontale): 71 cm
Portata in massa dei fumi	10 g/s

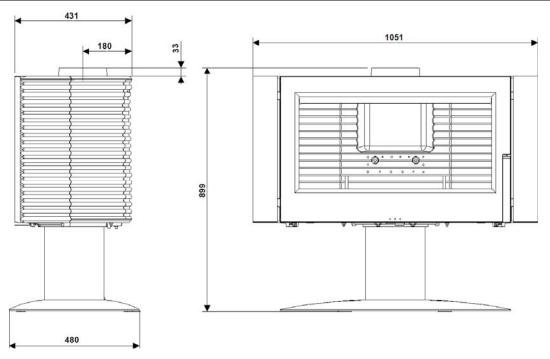
Protezione della pavimentazione:

Non appoggiare l'apparecchio direttamente su un pavimento in materiale combustibile o non resistente al calore. In presenza di tale circostanza, posizionare l'apparecchio su una soletta piastrellata o su una piastra metallica riflettente di 1 m^2 (1 m. x 1 m.) posta al centro sotto l'apparecchio al fine di proteggere il pavimento da temperature elevate.

Distanza minima rispetto ai materiali combustibili adiacenti: 80 cm. posteriormente e 60 cm. lateralmente.

Se le pareti circostanti sono in materiale non combustibile e resistenti al calore (cioè se la temperatura sul muro può raggiungere i 200°C), tali dimensioni possono essere ridotte a 15 cm.

Combustione prolungata 8 ore



Caratteristiche costruttive:

Massa dell'apparecchio	188 kg				
Camera di combustione	Con sistema di post-combustione				
Collegamento al condotto dei fumi mediante il raccordo situato sopra l'apparecchio	diametro 180 mm				
Dimensioni di ingombro	h 899 mm	lg 1051 mm		prof 480 mm	
Dimensioni della porta	h 540 mm		lg 850 mm		
Dimensioni del vetro	h 370 mm		lg 740 mm		
Targa identificativa	Incisa sotto il contenitore di raccolta ceneri				

XD il 07/12/2021 Pagina 2 di 11



ICTA Stufa ANTAYA

Articolo: **P611444**



DICHIARAZIONE AI SENSI DEL REGOLAMENTO (UE) 2015/1185 DELLA COMMISSIONE del 24 aprile 2015 e AI SENSI DEL REGOLAMENTO DELEGADO (UE) 2015/1186 DELLA COMMISSIONE del 24 aprile 2015

	2015											
Informazioni o	bbligatorie per gli appar	ecchi per il risc	aldamento d'ar	nbient	e loca	ile a	combi	ıstibi	ile sol	ido		
Identificativo del modello:					P611444							
	Modello/Nome:							ANT	AYA			
Marchio:				INVICTA								
	Funzionalità di riscaldamento	indiretto:			no							
	Potenza termica diret	ta:			12,0 kW							
	Potenza termica indire	tta:						0,0	kW			
Combustibile		Combustibile preferito	Altri combustibili idonei:	η _s % (*)	Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza) termica nominale (*)				Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima (*)			
					Р	COG	CO	NO _x	Р	COG	co	NO
					mg	/Nm³	(13 % C	2)	mg	/Nm³ (13 %	O2)
Ceppi di legno con tenore di umidi	tà ≤ 25 %	sì	no	68	26	66	1100	96		-		-
Potenza termica nominale:		Potenza 1				12	0				kW	
		Potenza t		ermica						~ # No. 10 P. 10 P		
Potenza termica nominale: Potenza termica minima (indicativa	a).		P _{nom}		12,0 n.p.						kW	
			'									
Efficienza utile alla potenza termica		Efficienza utile (N				78	n				%	
Efficienza utile alla potenza termica			η _{th,nom} η _{th,min}		n.p.				%			
				L.								
Alla potenza termica nominale:	Con	sumo ausiliario (di energia elettric el _{max}	a			AC.				kW	
Alla potenza termica minima:			el _{min}							kW		
El modo stand-by:			el _{sB}	÷.					kW			
Control of the second s												
	NAC .	cessaria per la fi	amma pilota perr	nanent	e						W	
Potenza necessaria per la fiamma	pilota:		P _{pilot}			n.	p.				kW	
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente F(2):			Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente						0%			
Otras opciones de control F(3):			Non applicabile 0%									
Classe di efficienza energetica:								A				
Indice di efficienza energetica (EEI):								103				
Conta	atti:		Datato:			Fir	matari	o:				
INVICTA GROUP Tél. +33 (0) 3 24 27 71 71 Zone industrielle La Gravette invicta.fr 08350 - DONCHERY France contact@invicta-group.fr		24/05/202	Benjamin Pernelet 15/2023 Il Tecnico di Laboratorio			7		خرد				

(*) n_s = Efficienza energetica stagionale, PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto

IT

XD il 07/12/2021 Pagina 3 di 11

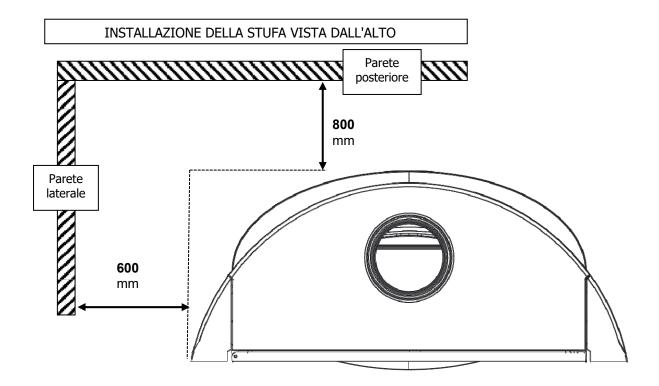


Articolo: **P611444**

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO.

Per limitare il riscaldamento delle pareti vicine alla stufa a 65K (K = gradi Celsius al di sopra della temperatura ambiente), è necessario rispettare le distanze minime indicate nello schema di seguito riportato.

Se le pareti circostanti sono in materiale non combustibile e resistente al calore (cioè se la temperatura sul muro può raggiungere i 200°C), tali dimensioni possono essere ridotte a 150 mm.

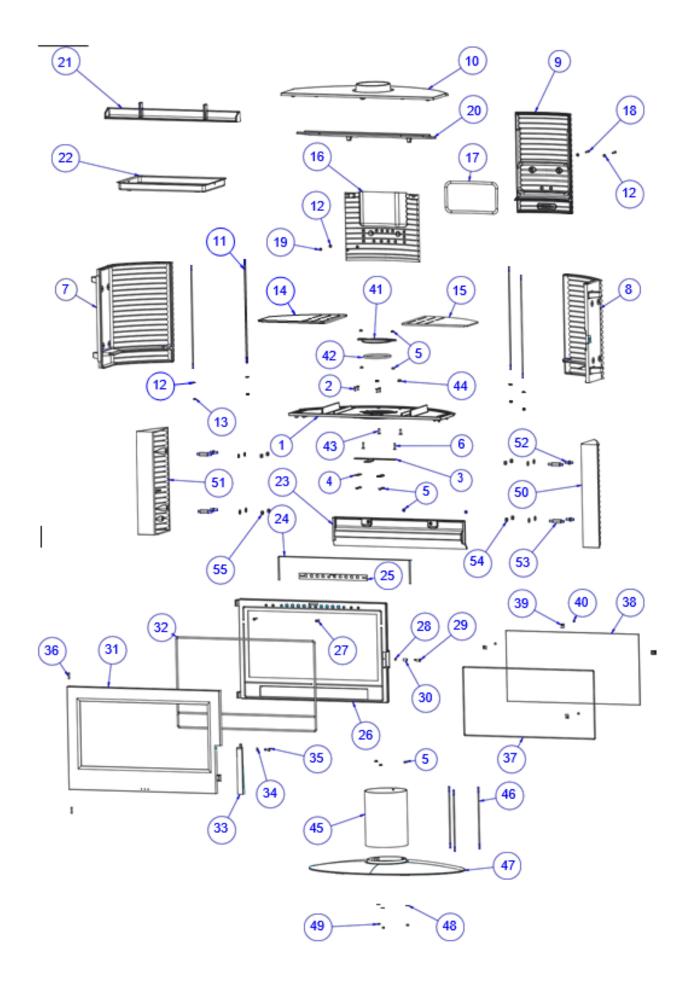


XD il 07/12/2021 Pagina 4 di 11



ICTA Stufa ANTAYA

Articolo: **P611444**



XD il 07/12/2021 Pagina 5 di 11



Riferimento	Nr	Denominazione	Articolo
1	1	Base	F 612675B-A
2	4	Vite FHC M6x20	AV 8636200
3	1	Registro primario	AT 610137A
4	2	Flangia	AT 610112A
5	13	Dado a colletto M6	AV 7220060
6	2	Vite FHC M6x30	AV 8636300
7	1	Lato sinistro	F 610584U1
8	1	Lato destro	F 610583U1
9	1	Fondo	F 612673B-A
10	1	Parte superiore	F 612672U-A
11	4	Tirante	AS 610127A
12	8	Rondella M6	AV 4100060
13	4	Dado di sicurezza M6	AV 7010060
14	1	½ Griglia sinistra	F 612680B-A
15	1	½ Griglia destra	F 612679B-A
16	1	Piastra	F 610592B
17	0,9mt	Guarnizione base corda termica D12	AI 303012
18	2	Vite BHC M6x35 inox	AV 8686356
19	2	Dado cieco M6	AV 7140060
20	1	Deflettore	F 612677B-A
21	1	Alare	F 610643B
22	1	Contenitore raccolta ceneri	AT 620366A
23	1	Guida aria	F 612674B-A
24	1,1mt	Guarnizione vetro J8	AI 302001
25	1	Registro secondario	AT 610109A
26	1	Facciata	F 610581B
27	2	Vite FHC M6x35	AV 8636350
28	1	Dado inferiore M6	AV 7130060
29	1	Asse eccentrico	AS 610125A
30	1	Anello distanziatore	AS 610153A
31	1	Porta	F 610585U
32	3,3mt	Guarnizione porta corda termica D8	AI 303008
33	1	Maniglia	F 610596U
34	1	Rondella elastica D8	AV 4170081
35	1	Chiusura a vite	AS 610155A
36	2	Perno scanalato D6x40	AV 6306400
37	2,2mt	Guarnizione vetro corda termica D5	AI 303005
38	1	Vetro	AX 611044
39	4	Ganci	AS 700262
40	4	Vite TCPZ M4x6	AV 8644067
41	1	Chiusino	F 612676B-A
42	0,44mt	Guarnizione chiusino corda termica D8	AI 303008
43	2	Vite FHC M8x25	AV 8638250
44	2	Dado a colletto M8	AV 7220080
45	1	Tubo del piedino	AT 610135B
46	3	Tirante del piedino	AS 610128B
47	1	Piedino	F 610591B
48	3	Rondella larga D6	AV 4110060
49	3	Dado M6	AV 7100060
50	1	Lato decorativo destro	F 610602U
51	1	Lato decorativo sinistro	F 610601U
52	4	Distanziatore piccolo	AS 610129C
53	4	Distanziatore grande	AS 610130C
54	8	Dado M10	AV 7100100
55	8	Rondella M10	AV 4100100

XD il 07/12/2021 Pagina 6 di 11



Articolo: **P611444**

MOLTO IMPORTANTE

A completamento del presente documento, leggere attentamente le "ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE E D'USO PER STUFE A LEGNA" fornite con l'apparecchio.

CONSIGLI PER L'INSTALLAZIONE

La depressione all'interno del condotto fumi deve essere compresa tra 6 e 12 Pascal. L'utilizzo di un manometro permette di verificare in fase di riscaldamento la misura suindicata. Si rivela quasi sempre necessario un regolatore di tiraggio per adeguare il tiraggio ai valori consigliati.

CONSIGLI PER L'USO

Usare solo i combustibili raccomandati: legna secca (umidità inferiore al 20%) tagliata da almeno 2 anni (faggio, carpino), 5 anni per la quercia (non è consentito l'uso del legno di abete e di conifere).

Il contenitore di raccolta ceneri deve rimanere sempre all'interno dell'apparecchio, tranne nella fase di rimozione delle ceneri. Per aprire e chiudere la porta servirsi dell'apposito guanto anticalore. All'apertura della porta può essere necessario fermare un eventuale aspiratore a ventilazione meccanica per evitare il ritorno dei fumi nella stanza.

Primo avviamento.

Durante i primi utilizzi, si avvertirà un odore di vernice fuoriuscire dall'apparecchio: per limitare questo effetto sgradevole, aerare l'ambiente oppure, prima dell'installazione, effettuare il primo riscaldamento fuori dall'abitazione.

Durante le prime ore di funzionamento, si raccomanda di mantenere un fuoco moderato per consentire una normale dilatazione dell'intero apparecchio.

Accensione:

sistemare sulla griglia alcune pallottole di carta (oppure 1 o 2 pastiglie accendifuoco) e circa 3 kg. di legna secca piccola (ramoscelli molto secchi o legna tagliata in piccoli pezzi). Dare fuoco alla carta o alle pastiglie, chiudere la porta dell'apparecchio e aprire completamente l'ingresso dell'aria. Quando il fuoco è ben avviato si può caricare l'apparecchio e cominciare a ridurre l'ingresso dell'aria assicurandosi che:

- la riduzione della quantità d'aria non spenga le fiamme. Se necessario, riaprire e lasciare aperto l'ingresso dell'aria per un po' più di tempo.
- il fuoco non si sviluppi troppo intensamente (con fiamme che raggiungono la parte alta della camera di combustione). Se necessario, ridurre l'ingresso dell'aria.

È possibile lasciare la porta socchiusa per facilitare questa fase di accensione, tenendo però sempre l'apparecchio sotto controllo.

Funzionamento a "Potenza nominale" e "combustione prolungata":

Il funzionamento a "potenza nominale" richiede un ricaricamento di piccole quantità di legna ogni 30 - 45 minuti. <u>Privilegiare sempre questa modalità di funzionamento in quanto particolarmente performante e rispettosa dell'ambiente.</u> In caso si desideri ottenere una potenza ridotta ma una lunga autonomia, l'apparecchio è in grado di garantire un funzionamento con "combustione prolungata".

Potenza nominale:

Come si ottiene:

- o con un carico di 3 kg di legna, composto da 2 mezzi ceppi di legno duro (o un ceppo spaccato in due)
- o con un tiraggio di 12 Pa
- o una ricarica ogni 30 45 minuti su un letto di braci di circa 3 cm.
- o posizionando il livello di combustione su "Potenza nominale".

È possibile che si verifichi un calo di attività dovuto ad uno sviluppo non regolare della combustione, ad una dimensione inadeguata dei ceppi oppure all'utilizzo di legna dura o umida. Questi fenomeni di rallentamento, che non sono né eccezionali né totalmente prevedibili, comportano la riduzione della cortina di fiamma (il combustibile forma una volta e non è più in contatto con le braci), la riduzione progressiva della riserva di brace e il raffreddamento del focolare. Sono accompagnati inoltre da un calo di potenza e da una riduzione nelle prestazioni.

Per evitare simili fenomeni, aprire la porta del focolare con precauzione, **risistemare il carico sul letto di brace muovendolo, spostando il combustibile con l'attizzatoio e facendo attenzione a non far cadere la brace fuori dal focolare**, poi richiudere la porta. L'attività riprende immediatamente dopo la chiusura della porta.

Combustione prolungata

Come si ottiene:

- con un carico di legna triplo della potenza nominale, costituito da 1-2 tronchi di legno duro non spaccati di grande diametro.
- o con un tiraggio di 6 Pa.
- impostando la "Regolazione del livello di combustione" in posizione "Combustione prolungata", una volta raggiunta e mantenuta l'accensione della legna.
- o lasciando che la combustione prosegua fino alla formazione di un sottile letto di braci in grado di garantire l'accensione di un secondo carico.

Questo tipo di funzionamento consente di ottenere una potenza ridotta ma un'autonomia di 8 ore senza ricarica.

XD il 07/12/2021 Pagina 7 di 11



Articolo: **P611444**

Qualunque sia il tipo di funzionamento prescelto (Potenza nominale o Combustione Prolungata), assicurarsi che il carico di legna si accenda fin dal momento dell'introduzione nell'apparecchio e che la fiamma si mantenga. In caso contrario, riaprire per qualche istante il "registro di regolazione del livello di combustione" posizionandola su "accensione" finché la legna non brucia in modo soddisfacente:

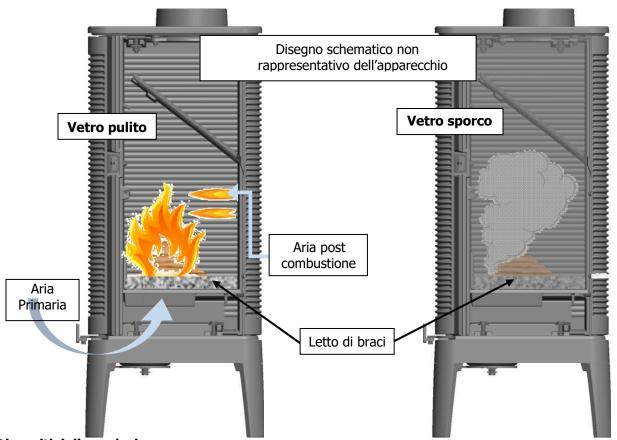
Durante la fase di combustione della frazione volatile del legno, è assolutamente necessario evitare il funzionamento senza fiamma in quanto verrebbe a crearsi della sporcizia nella canna fumaria e nell'intero apparecchio con conseguente rilascio nell'atmosfera di fumi nocivi per l'ambiente e per la salute.

Post-combustione attivata = CORRETTA
Apparecchio

"caldo e pulito"

Combustione senza fiamma =

NON CORRETTA Apparecchio "freddo e sporco"



Dispositivi di regolazione:

Utilizzare sempre i guanti anticalore in dotazione con l'apparecchio per intervenire sui dispositivi di regolazione che possono diventare molto caldi.

- Registro di regolazione livello di combustione: Posto sul lato anteriore, questo registro serve a regolare il livello di combustione dell'apparecchio tra "Potenza nominale" (apertura registro al 30%) e "Combustione prolungata" (registro chiuso).
- Registro di accensione: intervenendo sul registro di regolazione del livello di combustione oltre la <u>posizione</u> "Potenza nominale", è possibile ottenere una quantità supplementare d'aria per l'accensione. Questa posizione è riservata alle operazioni di accensione e di ripresa e non deve essere mantenuta più di 30 minuti altrimenti si rischia di danneggiare l'apparecchio e l'ambiente circostante. L'apparecchio va tenuto sotto controllo per tutto il tempo in cui rimane in questa posizione.
- Registro aria secondaria: Per un funzionamento ottimale e una combustione pulita, questo registro deve restare in posizione di massima apertura. La regolazione di questo registro è giustificata soltanto in caso i tiraggi siano inferiori o superiori ai valori raccomandati (vedi sotto). In questo caso, è possibile regolare il registro per ottenere un funzionamento ottimale. Una volta eseguite queste regolazioni, non intervenire più sul registro dell'aria secondaria, ma utilizzare esclusivamente il registro di regolazione del livello di combustione per modificare la potenza dell'apparecchio.

XD il 07/12/2021 Pagina 8 di 11



Articolo: **P611444**

<u>Informazioni sul riciclaggio/fine vita del prodotto:</u>
Si prega di tenere pronte le pagine "Esploso" e "Elenco Parti" per visualizzare i numeri e i riferimenti delle varie parti che compongono il prodotto.

Nella tabella seguente sono riportati i componenti del dispositivo e le istruzioni per la separazione e il deposito negli appositi canali di riciclaggio/recupero secondo le normative vigenti:

Numero parte che inizia con	Da mettere		
AS, AV, AT F	Metalli		
AI, AX	Ingombranti		
AL	RAEE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)		

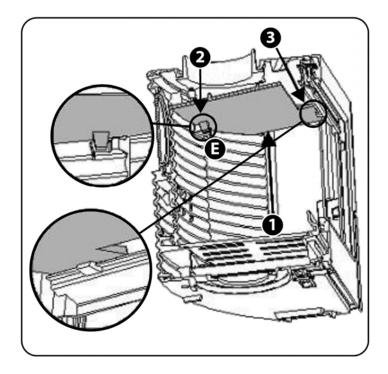
Nota: Analogamente, i rifiuti di imballaggio (legno, cartone, plastica) devono essere differenziati secondo le disposizioni vigenti nel paese.

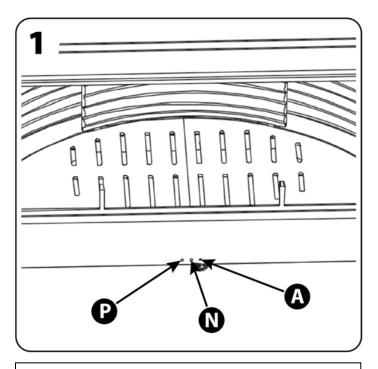
XD il 07/12/2021 Pagina 9 di 11



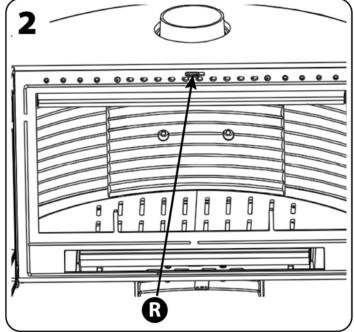
CTA Stufa ANTAYA Articolo: P611444

- 1. Installare il deflettore verticalmente rispetto all'apparecchio.
- 2. Posizionare le estremità [E] rivolte in basso, appoggiandole sulla piastra posteriore.
- 3. Appoggiare la parte anteriore del deflettore sulla guida dell'aria.





- P. Posizione "combustione prolungata" Tutto a sinistra - registro chiuso
- N. Posizione "potenza nominale"
- A. Posizione "accensione" Tutto a destra registro aperto (da utilizzare solo per le fasi di accensione e ripresa, mantenendo l'apparecchio sotto sorveglianza!)



R. Registro aria secondaria Questo registro [R] deve rimanere semiaperto per ottenere un funzionamento efficiente e una combustione pulita.

XD il 07/12/2021 Pagina 10 di 11



_	• •	llegato IV - SCHEDA PRODOTTO 5/1186, Annex IV - Product fiche		
Marca commerciale. Trade mark.	INVICTA			
Articolo. Identifier.	P611444			
Classe di efficienza energetica. Energy efficiency class.	A			
Potenza termica diretta. Direct heat output.	12 kW			
Potenza termica indiretta. Indirect heat output.		kW		
Indice di efficienza energetica (EER). Energy Efficiency Index (EEI).	•	103		
Rendimento utile alla potenza termic Useful efficiency at nominal heat output.	a nominale.	78,0 %		
Precauzioni speciali che devono essere prese durante il montaggio, l'installazione o la manutenzione del riscaldatore d'ambiente locale.	essere eseguiti Rispettare le di Per garantire u dell'apparecchi un'alimen combustic l'evacuazi L'apparecchio e regolare manu Tutte le superfi Attenzione alle Se necess all'appare Utilizzare solo	one dei prodotti della combustione. e l'installazione devono essere sottoposti a tenzione. ici dell'apparecchio si riscaldano:		
Specific precautions that shall be taken when assembling, installing or maintaining the local space heater.	by a qualified pro Respect the reco To Insure the pro have: The supply o The evacuato The stove and the All the surfaces of prevent any Use only the fuel	ecommended safe distances. proper functioning of the stove, the installation must ly of fresh air necessary for the combustion. uation of combustion products. If the installation must be periodic maintained. es of the stove are hot: Be careful to burns!!! ary, install a protection all around the stove to		

XD il 07/12/2021 Pagina 11 di 11